ダリン&マギーの ALT通信

file. [73]



This article written by Mr. Darin 今月の担当はダリン先生

Aloha Nakatombetsu!

In 5th grade, my students have learned how to introduce and explain their favorite part of Japanese culture to a foreigner. Many people all over the world like Japanese culture – for example, traditional arts, Japanese food, and modern pop culture. In Hawaii, Japanese culture is seen all over the place. There are Japanese-inspired restaurants that serve sushi rolls, noodle dishes, and a local take on famous Japanese food, such as Sukiyaki, and other hot pot cuisines. There are also many traditional sports and arts, like judo and taiko. Manga and anime are also very popular in Hawaii. There's even a cosplay event held every year.

Did you know that Japanese culture is also seen in world-famous venues like in musical theater? In "The Lion King" Broadway musical, Japanese culture can also be seen. The character of Timon demonstrates the classical Japanese art of Bunraku, Japanese theater puppetry. Japan fascinates the world with a unique culture. What do you like about Japanese culture? What would you like to share about Japan with a foreigner?

♦ * **♦** *

アロハ、中頓別の皆さん!

小学校5年生は自分が好きな日本文化について外国人に紹介して説明のしかたを勉強しました。 伝統芸術、日本料理、ポップカルチャーなど、世界中の多くの人々が日本文化を好きです。ハワイでは日本文化がいたるところで見られます。ロール寿司や麺料理、すき焼きなどの有名な日本料理や郷土料理を提供する日本風のレストランがたくさんあります。柔道や和太鼓など、伝統的なスポーツや芸術もたくさんあります。漫画やアニメもハワイでとても人気があります。 毎年、コスプレのイベントも開催されています。

ミュージカルのように世界的に有名な会場でも日本の文化が見られることをご存じでしたか? ブロードウェイミュージカル「ライオンキング」では、日本文化も見られます。「ティモン」と いうキャラクターは、日本の演劇人形劇、文楽の古典芸術を見せてくれます。日本は独特の文化 で世界を魅了します。あなたは日本の文化のどこが好きですか?あなたは外国人と日本について 何を共有したいですか?